# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 **Malcantone** | **A** |
| CLUB 2 **Rossemaison** | **A** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | **Cassina d'Agno** | Date / Datum / Date / Data | **15.06.2019** |
| Start / Beginn / Début / Inizio | **17:00** | End / Ende / Fin / Fine | **19:08** |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | **A52** | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 40 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | **97385** | **RUSPINI Pio** | |
| Official scorer / Marqueur | **4049** | **ZAPPA Giorgio** | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | **9030** | **DAMBROSIO Sascha** | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | **9004** | **MOREL Christophe** | |
| Tech, Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| **1** Time / Drittel / Tiers / Tempo | **2** | **0** |
| **2** Time / Drittel / Tiers / Tempo | **1** | **3** |
| **3** Time / Drittel / Tiers / Tempo | **0** | **3** |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | **0** | **0** |
| Penalty / Rigori | **0** | **0** |

| FINAL | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| | **3** | **6** |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Malcantone

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass / Lic / Tess / No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 68 | C | ALBERTI Nakia | | | | 2214 |
| 71 | A | RUSPINI Yannick | | | | 94061 |
| 31 | G | BRAZZOLA Stefano | | | | 216698 |
| 93 | G | AMADO Daniele | X | X | X | 30161 |
| 20 | | FRATESSA Dario | | | | 218019 |
| 17 | | FRISBERG Patrick | | | | 205174 |
| 94 | | SCHULER Kevin | | | | 210303 |
| 90 | | FELAPPI Thomas | | | | 97205 |
| 8 | | ZAPPA Andrea | | | | 201196 |
| TS | | BRICCOLA Franco | | | | 212467 |
| 33 | | SANTINI Vasile | | | | 205262 |
| 27 | | CASSINA Matteo | | | | 4054 |
| 88 | | PRIOR Dewis | | | | 97384 |
| 10 | | DIDIER Christian | | | | 207385 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | RICCI Renzo | | 20543 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01:32 | TS | 94 | 1 | | | | |
| 11:58 | 10 | 88 | 2 | | | | |
| 21:34 | 17 | | 3 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 3 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 05:32 | 68 | 2 | 07:32 | I |
| 26:13 | 20 | 2 | 27:19 | G1 |
| 28:52 | 8 | 2 | 29:25 | A |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 6 min | |

## 2 Rossemaison

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass / Lic / Tess / No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 93 | C | ZITTLAU Antonio | | | | 204322 |
| 91 | A | MERCAY Louis | | | | 206162 |
| 20 | G | MERCAY Jean | X | X | | 2147 |
| 25 | G | VUILLEUMIER Joël | | X | X | 97148 |
| 4 | | SIMON Amaury | | | | 204254 |
| 6 | | STEMER Clément | | | | 204298 |
| 13 | | NEUKOMM Arnaud | | | | 207264 |
| 19 | | FLURI Evan | | | | 210349 |
| 94 | | ZINKL Jonas | | | | 203277 |
| TS | | RÜFLI Fabian | | | | 99154 |
| 29 | | LIECHTI Yann | | | | 209234 |
| 71 | | KOLLER Ludovic | | | | 201184 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | BOSS Cédric | | 217001 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24:06 | 91 | 13 | 1 | | | | |
| 27:19 | 6 | 19 | 2 | | | | |
| 29:25 | 94 | 6 | 3 | | | | |
| 40:18 | 13 | TS | 4 | | | | |
| 46:28 | TS | 19 | 5 | | | | |
| 59:06 | 93 | 13 | 6 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 51:57 | 13 | 2 | 53:57 | J1 |
| 52:49 | 19 | 2 | 52:49 | U |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 4 min | |